

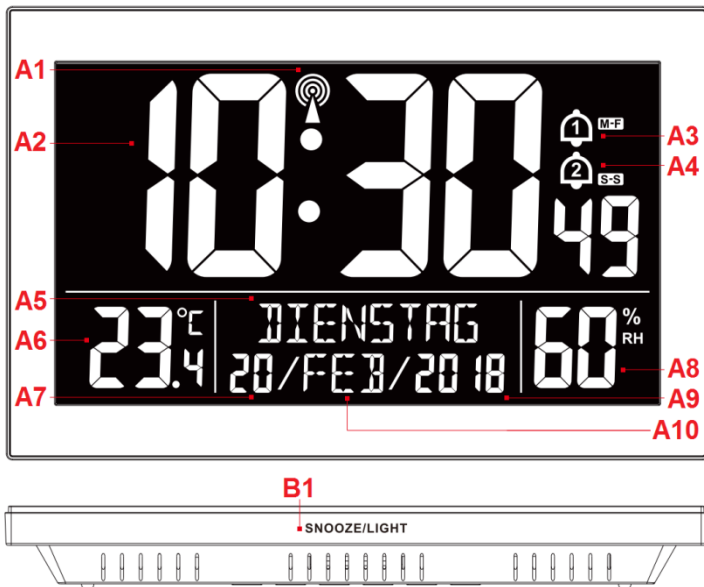
Nástěnné hodiny WS8017 řízené rádiovým signálem

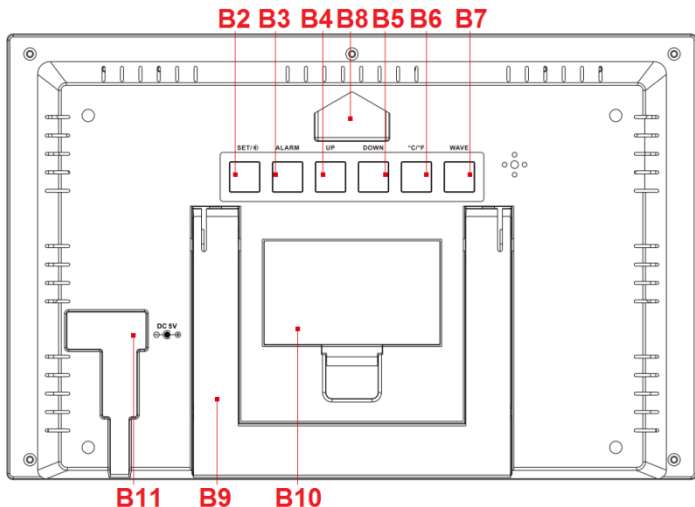
Návod k obsluze

Funkce:

- Čas řízený rádiovým signálem DCF77
- Souvislý kalendář až do roku 2099
- Dny v týdnu v 7 jazycích dle volby uživatele: angličtina, němčina, francouzština, italština, španělština, nizozemština a dánština
- Čas ve formátu 12/24 hodin.
- 2 denní budíky (nastavení opakování budíků: pracovní dny a víkend)
- Funkce automatického odložení buzení (OFF nebo 5 až 60 min)
- Zobrazení teploty ve stupních °C nebo °F
- Rozsah měření teploty: -9,9 až 50 °C
- Rozsah měření vlhkosti: 20–95 % rel. vlhkosti
- Indikátor slabé baterie
- Napájení:
Baterie: 2× LR6 AA Mignon (pro zálohování)
Napájecí adaptér **HX075-0500600-AG-001**: DC5V

Přehled výrobku:





Část A – přední část s displejem LCD

A1: Ikona RCC
 A3: Ikona budíku 1
 A5: Den v týdnu
 A7: Datum
 A9: Rok

A2: Čas
 A4: Ikona budíku 2
 A6: Teplota
 A8: Vlhkost
 A10: Měsíc

Část B – tlačítka a konstrukce

B1: Dotykový senzor „SNOOZE“
 B3: Tlačítko „Alarm“
 B5: Tlačítko „DOWN“
 B7: Tlačítko „WAVE“
 B9: Stojánek
 B11: Zásuvka pro napájení

B2: Tlačítko „SET“
 B4: Tlačítko „UP“
 B6: Tlačítko „°C/°F“
 B8: Otvor na pověšení
 B10: Prostor pro baterie

Počáteční provoz

- Pro připojení hodin k domácí zásuvce použijte napájecí adaptér.
- Všechny ikony na LCD displeji se na 3 sekundy krátce rozsvítí, uslyšíte tón a hodiny začnou hledat rádiový signál.

Vložení záložních baterií (volitelné)

- Otevřete kryt prostoru pro baterie na zadní straně hodin.
- Vložte 2 x AA baterie při dodržení správné polaritě [“+” a “-”]
- Opět zavřete kryt prostoru pro baterie.

Vlivy prostředí na příjem signálu

Budík získává přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u jiných bezdrátových zařízení může být příjem negativně ovlivněn následujícími podmínkami:

- Dlouhá přenosová vzdálenost
- Blízkost hor a údolí
- Blízkost dálnic, železnic, letišť, vedení vysokého napětí apod.
- Blízkost stavenišť
- Umístění mezi vysokými stavbami
- Umístění uvnitř betonových staveb
- Blízkost elektrických zařízení (počítačů, televizorů apod.) a kovových předmětů
- Umístění uvnitř jedoucích vozidel

Budík umístěte na místo s optimálním signálem, tj. blízko okna a v dostatečné vzdálenosti od kovových povrchů a elektrických spotřebičů.

Přijem rádiového signálu:

- Po jakémkoli restartu nebo výměně baterií začnou hodiny po 7 minutách automaticky vyhledávat signál **DCF**. Začne blikat ikona rádiového vysílače.
- V 1:00, 2:00 nebo 3:00 hod. se hodiny automaticky synchronizují se signálem **DCF** a opraví všechny odchylky od přesného času. Pokud je tento synchronizační pokus neúspěšný (ikona rozhlasového stožáru zmizí z displeje), tak se systém automaticky pokusí o další synchronizaci v další celou hodinu. Tento proces se opakuje automaticky až 5krát.
- Chcete-li spustit příjem signálu **DCF** ručně, stiskněte jednou tlačítko „**WAVE**“. Pokud během 7 minut nedojde k příjmu signálu **DCF** hledání signálu se zastaví (ikona rozhlasového stožáru zmizí) a začne zase v další celou hodinu.
- Chcete-li vyhledávání rádiového signálu ukončit, stiskněte jednou tlačítko „**WAVE**“.

Poznámky:

- Blikající ikona rádiového vysílače indikuje, že byl zahájen příjem signálu **DCF**.
- Trvale zobrazená ikona rádiového vysílače indikuje, že signál **DCF** byl přijat úspěšně.
- Doporučujeme minimální vzdálenost 2,5 metrů od všech zdrojů elektromagnetického rušení, jako například televize nebo počítačové monitory.
- Příjem rádiového signálu je slabší v místnostech s betonovými zdmi (např. ve sklepích) a v kancelářích. V takovýchto extrémních podmínkách umístěte systém blízko k oknu.
- Během přijímání rádiového signálu **DCF** je funkční pouze tlačítko „**WAVE**“, ostatní tlačítka nefungují. Chcete-li použít jiné funkce ovládání, ukončete stisknutím tlačítka „**WAVE**“ režim přijímání rádiového signálu **DCF**.

Zapnutí/vypnutí režimu RCC:

- Stiskněte tlačítko „**WAVE**“ a držte jej stisknuté, dokud se neozve pípnutí a na displeji LCD se krátce nezobrazí text „**RCC OFF**“. Funkce času řízeného rádiovým signálem se tak v hodinách deaktivuje.
- Stiskněte tlačítko „**WAVE**“ znovu a držte jej stisknuté, dokud se neozve pípnutí a na displeji LCD se krátce nezobrazí text „**RCC ON**“. Funkce času řízeného rádiovým signálem je tak opět aktivní.

Nastavení zobrazení času ve 12- nebo 24hodinovém formátu:

Mezi 12- a 24hodinovým formátem času lze volit stisknutím tlačítka „**DOWN**“.

Ruční nastavení času:

- Stiskněte tlačítko „**SET**“  a držte jej stisknuté po dobu 2 sekund. Zobrazí se následující nastavení zvuku tlačítek: „**ON**“ a „**OFF**“. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ jejich zvuk zapnete (možnost „**ON**“) či vypnete (možnost „**OFF**“).
- Stisknutím tlačítka „**SET**“  potvrďte nastavení. Začne blikat časové pásmo. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správné časové pásmo (-2 až +2).

- Stisknutím tlačítka „**SET**/ “ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení hodin. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správnou hodinu.
- Stiskněte tlačítko „**SET**/ “ pro potvrzení vašeho nastavení, začne blikat minutový displej. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správnou minutu.
- Stiskněte tlačítko „**SET**/ “ pro potvrzení vašeho nastavení, začne blikat displej roku 2018. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správný rok.
- Stisknutím tlačítka „**SET**/ “ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení měsíce. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správný měsíc.
- Stisknutím tlačítka „**SET**/ “ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení data. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ nastavte správné datum.
- Stisknutím tlačítka „**SET**/ “ potvrďte nastavení. Začne blikat výběr jazyka. Stisknutím tlačítka „**UP**“ nebo „**DOWN**“ vyberte jazyk.
- Stisknutím tlačítka „**SET**/ “ potvrďte nastavení, ukončete proces nastavování a přejděte do režimu hodin.

Poznámky:

- Po 20 sekundách se bez stisknutí jakéhokoli tlačítka hodiny automaticky přepnou z režimu nastavení do režimu normálního zobrazení času.
- Změníte-li hodnotu minut, hodnota sekund se automaticky resetuje na hodnotu „00“.
- V režimu nastavení času můžete pro rychlou změnu nastavení hodnoty držet tlačítka „**UP**“ a „**DOWN**“.
- Vysvětlení k zobrazení časového pásma: Nacházíte-li se v zemi, ve které lze sice signál **DCF** stále přijímat, ale skutečný místní čas je jiný, poté k nastavení svého místního času použijte časové pásmo.
- Pokud je například čas ve vaší zemi o hodinu za německým časem, nastavte zobrazení časového pásma na hodnotu -01. Hodiny budou nyní řízeny signálem DCF, ale bude se zobrazovat o hodinu pozdější čas.
- K dispozici je 7 jazyků: angličtina, němčina, francouzština, italština, španělština, nizozemština a dánština

Zobrazení jazyka dnů v týdnu

Jazyk	Neďěle	Pondělí	Úterý	Středa
Angličtina	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WENDESDAY
Němčina	SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
Francouzština	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
Italština	DOMENICA	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI
Španělština	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES
Nizozemština	ZONDAG	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG
Dánština	SONDAG	MONDAG	TIRSDAG	ONSDAG

Jazyk	Čtvrtek	Pátek	Sobota
Angličtina	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
Němčina	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
Francouzština	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
Italština	GIOVEDI	VENERDI	SABATO
Španělština	JUEVES	VIRNES	SABADO
Nizozemština	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG
Dánština	TORSdag	FREDAG	LORDAG

Zobrazení kódu měsíce

Jazyk	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec
Angličtina	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL
Němčina	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL
Francouzština	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUI	JUL
Italština	GEN	FEB	MAR	APR	MAG	GIU	JUG
Španělština	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL
Nizozemština	JAN	FEB	MAA	APR	MEI	JUN	JUL
Dánština	JAN	FEB	MAR	APR	MAJ	JUN	JUL

Jazyk	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
Angličtina	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
Němčina	AUG	SEP	OKT	NOV	DEZ
Francouzština	AOU	SEP	OCT	NOV	DEC
Italština	AGO	SET	OTT	NOV	DIC
Španělština	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC
Nizozemština	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC
Dánština	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC

Nastavení každodenního buzení:

- Stiskněte tlačítko **„ALARM“** a držte jej stisknuté po dobu více než 3 sekund, dokud nezačne blikat zobrazení hodin v čase budíku 1. Požadované hodiny buzení nastavíte stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“**.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení minut v čase budíku 1. Požadované minuty buzení nastavíte stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“**.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat ikona opakování „M-F“ pro čas budíku 1. Stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“** nastavíte opakování budíku na hodnoty „P-P“ nebo „S-N“ nebo „P-P“ a „S-N“. Hodnota „P-P“ znamená budík v pondělí až pátek a hodnota „S-N“ znamená budík v sobotu a neděli.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat doba pro opakované buzení budíkem 1. Stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“** nastavíte požadované minuty doby pro opakované buzení.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení hodin v čase budíku 2. Požadované hodiny buzení nastavíte stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“**.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení minut v čase budíku 2. Požadované minuty buzení nastavíte stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“**.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat ikona opakování „S-N“ pro čas budíku 2. Stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“** nastavíte opakování budíku na hodnoty „P-P“ nebo „S-N“ nebo „P-P“ a „S-N“.
- Stisknutím tlačítka **„ALARM“** potvrďte nastavení. Začne blikat doba pro opakované buzení budíkem 2. Stisknutím tlačítka **„UP“** nebo **„DOWN“** nastavíte požadované minuty doby pro opakované buzení.
- Stiskněte tlačítko **ALARM** pro potvrzení vašeho nastavení a pro ukončení procesu nastavování.

Poznámky:

- Po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoli tlačítka se budík automaticky přepne z režimu nastavení do normálního režimu hodin.
- Je-li budík nastaven na hodnotu „P-P“, budík bude opakovaně aktivní od pondělí do pátku. V sobotu a neděli aktivován nebude. Je-li budík nastaven na hodnotu „S-N“, bude budík

opakovaně aktivní v sobotu a neděli. Od pondělí do pátku aktivován nebude. Je-li budík nastaven na zobrazení hodnoty „P-P“ i „S-N“, bude budík aktivní celý týden.

- Rozsah nastavení opakovaného buzení: 5–60 MIN, „OFF“ – při nastavení „OFF“ je funkce opakovaného buzení vypnuta. Jednotka doby pro opakované buzení jsou minuty.

Aktivace a deaktivace budíku

- Stisknutím tlačítka „**ALARM**“ můžete přepínat mezi zobrazením času budíku 1 a budíku 2. V režimu zobrazení budíku 1 a budíku 2 budík vypnete nebo zapnete stisknutím tlačítka „**UP**“.
- Je-li zapnut budík 1 nebo budík 2, zobrazuje se ikona „1“ nebo „2“. Je-li budík 1 nebo budík 2 aktivní, zobrazuje se pro něj zároveň ikona frekvence opakování budíku.
- Vypnete-li budík 1 nebo budík 2, ikona „1“ nebo „2“ zmizí. Funkce budíku 1 nebo 2 je tak deaktivována.

Poznámky:

- Budík bude vyzvánět po dobu 2 minuty, dokud ho nevypnete stisknutím jakéhokoliv tlačítka. V tomto případě se upozornění po 24 hodinách automaticky opakuje.
- Zesilující zvuk budíku (stupňující se hlasitost, doba trvání: 2 minuty) během přehrávání signálu buzení čtyřikrát změní hlasitost.

Zastavení signálu budíku

Zvoní-li budík, zastavíte jej stisknutím jakéhokoli tlačítka.

Funkce opakovaného buzení:

- Nastal-li čas budíku, dotykem na senzor „**SNOOZE**“ signál budíku zastavíte a přejdete do režimu opakovaného buzení. Jakmile vyprší doba pro opakované buzení, začne budík znovu znít.
- Režim opakovaného buzení ukončíte stisknutím jakéhokoli tlačítka nebo dotykem na senzor „**SNOOZE**“ a jeho podržením po dobu více než 2 sekundy.

Poznámky:

Je-li funkce opakovaného buzení vypnuta a nastal-li čas buzení, nemá dotyk na senzor „**SNOOZE**“ funkci opakovaného buzení.

Měření teploty a vlhkosti:

- Rozsah měření teploty: –9,9 až +50 °C; je-li hodnota nižší než –9,9 °C, zobrazí se text „**LL** °C (°F)“, je-li hodnota vyšší než +50 °C, zobrazí se text „**HH** °C (°F)“.
- Rozsah měření vlhkosti: 20–95 % rel. vlh.; je-li hodnota relativní vlhkosti nižší než 20 %, zobrazí se text „**19%RH**“; je-li hodnota relativní vlhkosti vyšší než 95 %, zobrazí se text „**96%RH**“.

Zobrazení teploty ve °C nebo °F

Teplota se zobrazuje v jednotkách °C nebo °F. Mezi jednotkami °C a °F můžete přepínat krátkým stisknutím tlačítka „**°C/°F**“.

Podsvícení

- Pokud je výrobek napájen bateriemi, stiskněte tlačítko „**SNOOZE/LIGHT**“. Podsvícení se rozsvítí na 8 sekund.
- Pokud je produkt napájen pomocí napájecího adaptéru, baterie automaticky odpojí napájení a podsvícení bude vždy jasné. Stisknutím tlačítka „**SETI**“ nastavíte jas podsvícení, můžete nastavit stav 4: 3 různé podsvícení jasu a podsvícení deaktivovat. Pokud není jas podsvícení nastaven na maximální jas, stiskněte tlačítko „**SNOOZE/LIGHT**“ a podsvícení se změní na maximální jas 8 sekund.

Poznámky:

Během příjmu signálu rádiové vlny se podsvícení automaticky uzavře, aby se zabránilo rušení rádiové vlny.

Nízký stav baterie:

Zobrazuje-li se ikona nízkého napětí „“, je třeba vyměnit baterie.

Řešení potíží

Pokud vaše hodiny zobrazují nesprávný čas nebo nefungují správně, může to být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením. Otevřete kryt prostoru pro baterie, vyndejte baterie a znovu je vložte, dodržujte správnou polaritu +/- . Vaše hodiny budou resetovány na výchozí nastavení a vy je budete muset znovu nastavit.

Technotrade tímto prohlašuje, že tento WS 8017 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na: www.technoline.de/doc/4029665080178

Bezpečnostní opatření

- Tato hlavní jednotka je určena pro použití ve vnitřních prostorách.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.
- Neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

Bezpečnostní opatření u baterií

- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyměňte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

Likvidace baterií podle předpisů



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst.

Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních



Tento symbol znamená, že elektrická zařízení na konci jejich životnosti je třeba likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.